

双葉町 社協だより

“社協は社会福祉協議会の略称です”

平成25年8月15日発行
第4号

社会福祉法人
双葉町社会福祉協議会

〒347-0105 埼玉県加須市騎西598-1
(旧県立騎西高校内)

TEL (0480) 70-0057

FAX (0480) 70-0058

リフレッシュふたば

再会・感動・笑顔



講談師 神田京子さんによる参加型講談 リフレッシュふたば：ホテル華の湯

就任のあいさつ

社会福祉法人
双葉町社会福祉協議会

会長 伊澤史朗



このたび、平成25年4月1日から、社会福祉法人双葉町社会福祉協議会の会長に就任致しました。歴代の会長が築き上げてきた伝統ある双葉町社会福祉協議会の長を仰せつかり、責任の重さを実感しております。

一昨年の東日本大震災並びに福島第一原子力発電所の事故により、私達の生活は大きく様変わりしました。避難生活が長期化するにつれ、健康や将来の生活など様々な不安がますます募り、心身の健康障害が危惧されるなか、様々な福祉ニーズに対応できる体制づくりが求められています。

双葉町社会福祉協議会では、福島県内及び加須市に職員を配置し、訪問活動や交流サロン、福祉総合相談等により、町民の方々が避難先でも安心して生活できるように、事業を展開しております。

7月現在、福島県内には3,780余名、福島県外には3,120余名の町民が避難しており、東日本震災による唯一の一次避難所である埼玉県加須市旧騎西高校には、約100名の町民が避難生活を送っております。この方々を含め、町民の皆様には、一日でも早く、避難前の生活に近い暮らしを送っていただけるよう、今後も行政と一体となって、町民の皆様に寄り添った細やかな支援をして参りますので、旧に倍してご支援・ご協力をお願い申し上げます。

町民の皆様のご健康ご多幸をご祈念申し上げ、就任のあいさつと致します。



平成 24 年度 決算

[単位：円]

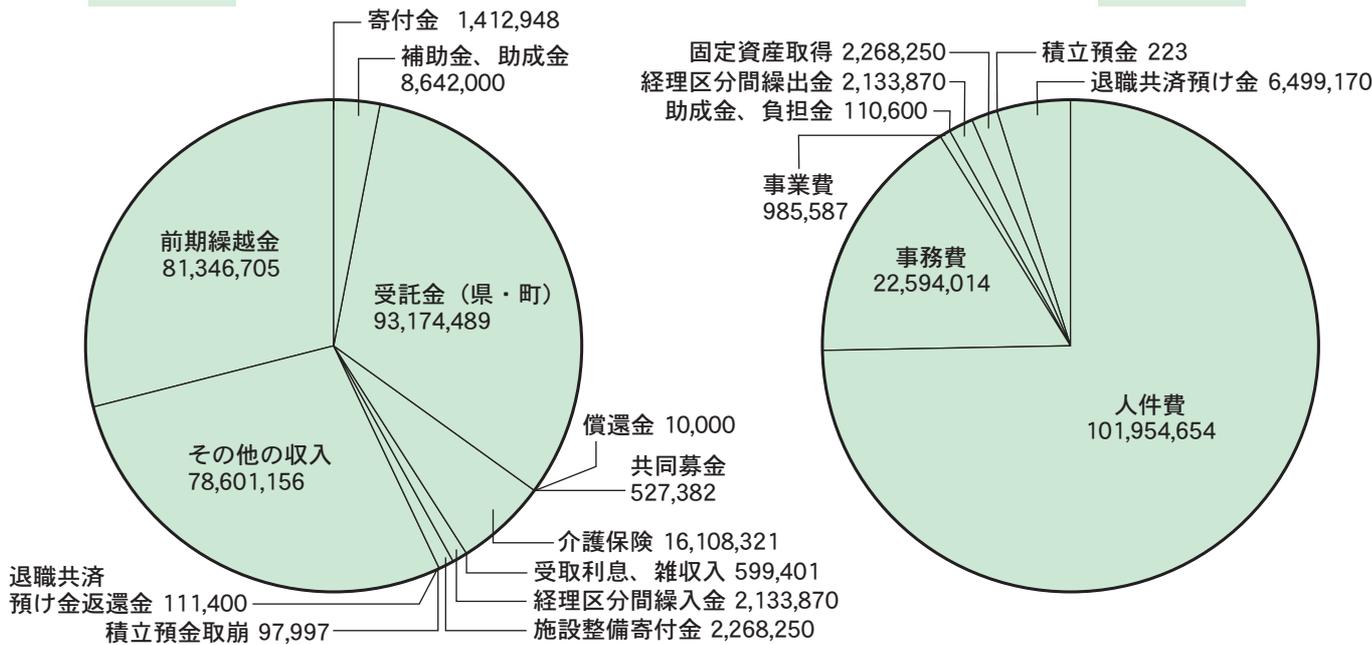
収入 285,033,919

支出 136,546,368

収支差額 148,487,551

収入

支出



平成 24 年度 事業 報告

1. 理事会、評議員会の開催

2. 高齢者等生活支援事業～旧騎西高校で実施

- ①軽度生活援助サービス
- ②生きがいサービス
- ③外出支援サービス
- ④身体障がい者訪問入浴

3. 介護予防事業

- にこにこサロン
 - 旧騎西高校内 278 回
 - 郡山市仮設住宅 16 回
 - いわき市仮設住宅 12 回
 - 福島市仮設住宅 24 回
 - 白河市仮設住宅 11 回
 - いわき市勿来市民会館 1 回
- 介護予防運動指導
 - いわき市小名浜公民館 (いわきまごころ双葉会婦人部)

4. 地域包括支援センター運営事業

- ①実施場所
 - 旧騎西高校 (加須市)、福島出張所 (郡山市富田)、サポートセンター「ひだまり」(いわき市南台)
- ②総合相談 1,619 件
 - (健康管理、生活全般、介護保険サービス、介護保険外の在宅サービス、介護相談、虐待・権利擁護等)
- ③介護予防ケアマネジメント
 - 介護予防事業対象者の把握とサービス利用促進のための訪問活動、その他、避難先自治体との連絡調整
 - 要支援認定者に対するケアプラン作成、給付管理
- ④包括的・継続的ケアマネジメント
 - 関係機関との支援会議及びケース検討会・民生児童委員協議会定例会出席、避難先居宅介護支援事業所及び施設等との連絡調整等

5. 介護保険事業 (旧騎西高校内)

- ①訪問介護
- ②通所介護
- ③訪問入浴介護
- ④居宅介護支援事業

6. 仮設住宅、民間借り上げ住宅避難者訪問活動

- 福島地区 訪問件数 1,965 件 (南相馬市、相馬市、新地町含む)
- 郡山地区 訪問件数 2,609 件 (会津若松市、会津美里町、会津坂下町、猪苗代町、喜多方市含む)
- 白河地区 訪問件数 1,802 件 (南会津町、下郷町含む)
- いわき地区 訪問件数 2,737 件
- 要援護者台帳作成のための訪問調査
福島県内避難者 (65 歳以上) 1,109 人

7. サポートセンター「ひだまり」管理運営事業

- いわき市南台仮設住宅敷地内
 - 総合相談 (要介護認定、介護サービス、生活相談関係)
 - 高齢者地域交流サロン 152 回
 - 訪問活動

8. 広報啓発事業

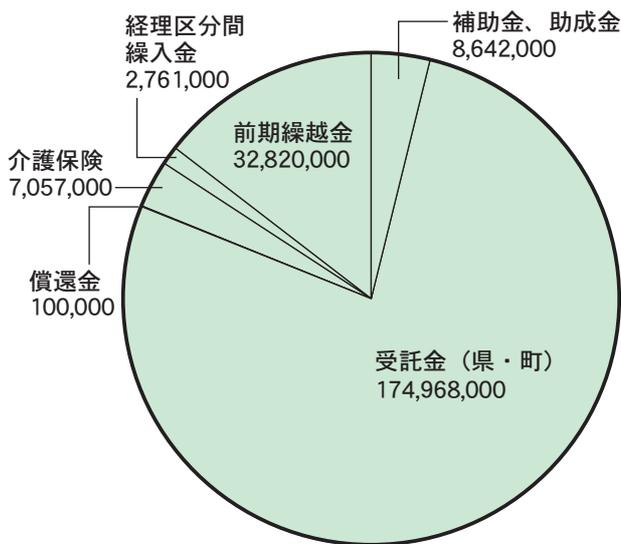
- 社協だより発行 (2 回)
- 平成 24 年 8 月、平成 25 年 1 月 (全戸配布)

平成25年度 予算

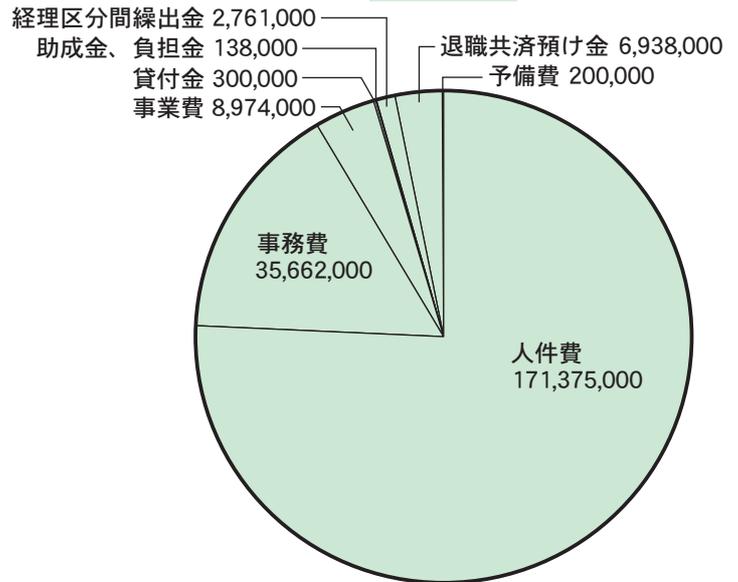
〔単位：円〕

収支総額 226,348,000

収入



支出



平成25年度 事業計画

1. 基本方針

長期に亘る避難生活を余儀なくされている双葉町民の心身の健康状態や生活にかかる実態把握を行い、生活環境の変化に伴うさまざまな課題の解決に向けた支援として、訪問活動や町民同士の交流活動など地域支援を強化する。また、高齢者等が避難先で生活活動範囲の狭あい化による孤立や心身機能の低下を防止するため、相談支援事業をはじめとして、介護予防事業、健康支援事業を推進し、町民が生きがいやすらぎを感じる日常生活実現に向けて事業を展開する。

2. 重点目標

- (1)相談支援機能の充実
 - ①地域包括支援センター、生活支援相談員活動強化
 - ②サポートセンター(郡山市)、サポートセンター「ひだまり」(いわき市)を拠点とした相談支援体制の強化
- (2)高齢者等の心身の機能低下予防と健康保持・増進
介護予防、健康支援事業の実施
- (3)関係機関との協働
行政、福祉サービス機関、医療機関、ボランティア等
- (4)在宅福祉サービスの充実
訪問介護、生きがいデイサービス、外出支援サービス等の実施

3. 事業内容

- (1)組織の強化
 - ①理事会、評議員会の開催
 - ②会計監査の実施

(2)相談支援活動の充実

- ①地域包括支援センター運営事業(郡山市、いわき市、加須市) ……町受託事業
- ②サポートセンター運営事業(郡山市) ……町受託事業
- ③サポートセンター「ひだまり」運営事業(いわき市) ……町受託事業
- ④生活支援相談員支援活動～県社協受託事業
 - いわき市、福島市、郡山市、白河市、加須市に配置
 - 訪問相談、交流サロンの協力

- ⑤日常生活自立支援事業(あんしんサポート) ……県社協受託事業
 - 高齢者、障がい者等の金銭管理・福祉サービス利用支援

(3)介護予防、健康支援事業の推進 ……町受託事業

- ①介護予防事業「ここにサロン」の実施
- ②健康支援事業「リフレッシュふたば」の実施
 - 保養施設等を利用し、心身の健康保持・増進、町民同士の交流を図る。
 - 県内、県外それぞれ6カ所程度で実施。

(4)地域福祉サービスの充実

- 訪問介護
- 居宅介護支援(ケアプラン作成)
- 軽度生活援助事業
- 外出支援サービス事業
- 高齢者生きがいデイサービス事業

(5)ボランティア活動の推進

(6)福祉資金貸付

- ①生活援助資金貸付事業
- ②福島県社会福祉協議会生活福祉資金貸付事業

双葉町健康支援事業 『リフレッシュふたば』開催中!!

双葉町社会福祉協議会では、震災で離れ離れになった方々との再会の場や、温泉保養による癒しの場を提供するため、平成25年5月から、福島県内・県外各地で『リフレッシュふたば』を開催しています。

温泉にゆっくり入って、一緒に楽しい時間を過ごし
ながら、心も体もリフレッシュしませんか？



- 対象者：満20歳以上（申し込み時）の双葉町民で、身の回りのことがご自分でできる方。
※見守りなどが必要な方は、ご家族等の同伴が必要です。
- 内 容：健康チェック・講話・健康相談・温泉保養、交流会など

☆日帰りコース☆

時 間 10：00～14：30まで
参加費 1,000円（昼食・入浴込み）

☆1泊2日コース☆

時 間 13：30～翌日11：00まで
参加費 3,000円（宿泊費込み）

その他：①集合場所からの送迎あり（福島県内開催時）

②宿泊の場合、客室は男女別、4～5名以上のお部屋になります。

参加を希望される方は下記事務局までご連絡下さい。

※申込書と、健康事前調書（健康状態・常備薬等の確認）を提出していただきます。



9月・10月の開催予定

| | 日 に ち | 開 催 地 | 場 所 | コ ー ス | 申 込 受 付 |
|-----|-----------------|------------|---------|---------|---------|
| 9月 | 5日(木)～6日(金) | 福島市穴原温泉 | 吉川屋 | 1泊2日コース | 締 切 |
| | 12日(木)～13日(金) | 石川町猫啼温泉 | 井筒屋 | 1泊2日コース | 受 付 中 |
| | 19日(木)～20日(金) | 神奈川県箱根湯本温泉 | 箱根湯本ホテル | 1泊2日コース | 受 付 中 |
| | 27日(金) | 郡山市磐梯熱海温泉 | ホテル華の湯 | 日帰りコース | 受 付 中 |
| 10月 | 4日(金) | 石川町猫啼温泉 | 井筒屋 | 日帰りコース | 受 付 中 |
| | 11日(金) | いわき市湯本温泉 | 湯島屋旅館 | 日帰りコース | 受 付 中 |
| | 18日(金) | 福島市穴原温泉 | 吉川屋 | 日帰りコース | 受 付 中 |
| | 24日(木)～25日(金) | 相馬市松川浦温泉 | 夕 鶴 | 1泊2日コース | 受 付 中 |
| | 31日(木)～11月1日(金) | 郡山市磐梯熱海温泉 | ホテル華の湯 | 1泊2日コース | 受 付 中 |

※その他の開催については、次月以降の双葉町広報等でお知らせする予定です。

お申し込み
お問い合わせ

双葉町社会福祉協議会〈担当：中谷・高野〉

☎ 024-973-5291
FAX 024-973-5292

5月～6月開催のリフレッシュふたば

●会津若松市：瀧の湯●



森林浴をしながら、近況報告♪

●石川町：井筒屋●



百笑溢喜さんによる講話「健康は笑いから」
震災後初めて声を出して笑いました

●いわき市：湯島屋旅館●



歌人：三原由起子さんによる短歌制作講習。
皆で双葉を想いながら、一句…

●郡山市：ホテル華の湯●



笑って笑ってリフレッシュ！

●福島市：吉川屋●



再会が嬉しくて…笑顔いっぱい



このほか、相馬地区・福島県外では宮城や新潟でも開催しました!!

『リフレッシュふたば』は、双葉町民の方々に日常を忘れて楽しく交流していただき、心身の健康を支援することを目的にしています。
皆さんとの再会を、職員一同楽しみにしています!



サポートセンター「ひだまり」

双葉町サポートセンター「ひだまり」は仮設住宅等において高齢者等が安心して生活できるよう支援しております。4月からひだまり交流サロンを利用している皆さんに入浴サービスを開始しました。入浴することで血液循環が良くなり、疲労回復・疾病予防など、リフレッシュ・リラックス効果が期待できます。

毎週水曜日、施設浴場を開放しておりますので、交流の場としても、皆さんご利用下さい。



ひだまり交流サロン



バラ園見学 (いわき市川部町：コリーナ)



ひだまりの湯 (浴場)

美人になれると噂の「ひだまりの湯」に一度入ってみませんか(笑)!!



巡回訪問

職員が仮設・借上げ住宅を訪問し、皆さんの安否確認や生活状況をお伺いしております。ご協力お願い致します。

- 仮設住宅訪問件数 (生活支援相談員含む) 4月から6月 のべ1,856件
- 借上げ住宅訪問件数 (生活支援相談員含む) 4月から6月 のべ641件



総合相談

皆様からの様々な相談を受け付けています。

たとえば...

今、住んでいるアパートの近くに〇〇科の病院があれば教えてほしい。



震災後、うちのおばあちゃんが家に閉じこもりがちで足腰が弱くなり、最近では物忘れも多くなってきたのでこれから先が心配。リハビリが出来るデイサービスを利用させたいのですがどうすればよいでしょうか。



寝たきりの妻を介護してきたが、自分も年なので続けて介護が出来るか不安だ。夫婦で施設には入れないか。



※介護・福祉・健康など生活に関する悩み・相談があればお気軽に下記担当までご連絡下さい。

双葉町サポートセンター「ひだまり」

お問い合わせ

〒974-8242
福島県いわき市南台3丁目1-1
TEL/FAX **0246-38-7105**
開所時間 8:30~17:15 (年中無休)
〈担当：田中〉



にこにこサロン

4/22 会津若松市
老人福祉センター



大人16名、子供2名が参加。
子供も一緒に玉入れゲームなどを行い楽しい時間を過ごしました。また会津若松市社協の方々にもお手伝いいただきました。

5/21 常磐公民館
(いわき市)



参加者の皆さんが、避難当時のことや近況等、なつかしく話し合っていました。

5/28 勿来市民会館
(いわき市)



31人が参加されました。
グループに分けて、お話や言葉づくり等の脳トレゲームを行いました。

5/30 三穂田ふれあい
センター (郡山市)



伊藤自治会長さんをはじめ10人が参加。
震災当日のお話しや現在の生活など、思わず感涙する姿も…

6/7 郡山市
総合福祉センター



郡山市社協さんの協力のもと開催し、25人が参加されました。
歌の時間に、参加者の一人がマイクを使い、歌をリードしていました。

6/18 高湯街道・
虹の和村 (福島市)



鴻崎自治会長さんにお力添えいただき、男性の参加者の割合が全体の46%をしめ、今までになく多く、更にご夫婦での参加が8組と、26人の参加がありました。

6/28 本宮市「えぼか」



ボランティアグループ「みずいろの会」の方々に昼食の調理をして頂きました…

『にここサロン』つくば開催のお知らせ!!

双葉町民の方であれば、年齢に関係なくどなたでも参加できます。

町民同士の交流の場、情報交換の場、再会の場としてご利用下さい。

◆日時 平成25年8月27日(火)
11:00~15:00

◆場所 並木交流センター ホール
つくば市並木4-2-1
☎029-851-3084

◆参加費 300円(昼食代の一部)

お問い合わせ

双葉町社会福祉協議会 介護予防事業所 ☎080-6033-1199 (担当:古室)

双葉町サポートセンター 開所のお知らせ

平成25年4月から郡山市富田・喜久田仮設の事務所が一つとなり、双葉町サポートセンターとして開所しました。

なお、富田仮設事務所は毎週月・木曜日、喜久田仮設事務所は毎週火・金曜日に職員が在駐しております。

移転先住所

〒963-8681
福島県郡山市喜久田町卸1丁目1番地1
(南東北総合卸センター2階)
TEL **024-973-5291**
FAX **024-973-5292**



高齢者等の生活をサポート致します。

地域包括支援センターは、高齢者等の介護や福祉、医療、権利などをサポートする総合相談機関です。悩みや相談事がある場合は、お気軽にご連絡下さい。



お問い合わせ

双葉町地域包括支援センター

☎0480-70-0057 (加須市 旧騎西高校内) <担当:渡辺・内山>
☎024-973-5291 (郡山市 双葉町サポートセンター内) <担当:横山>
☎0246-38-7105 (いわき市 サポートセンターひだまり内) <担当:田中>

生活支援相談員だより



町民の皆様が安心して生活が送れるよう、見守り、相談、福祉制度等の情報提供、町民の交流の場づくり等生活支援に取り組みます。ささいなことでも、お気軽にご相談下さい。お電話でも、相談を受け付けております。

■各地区連絡先

| | | | |
|---------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 福島県全地区 | 林 利久（主任） | 福島市平野仮設 3-17 | ☎080-6290-5941 |
| 県北・相馬地区 | 石川 若子・高木 緑 宮田 広明・柴崎 睦子 | 福島市平野仮設 3-17 | ☎080-6295-7496 |
| 県中・会津地区 | 木村 美子・杉本 英二 菊地 徳修・熊上 和子 | 郡山市喜久田町卸 1-1-1 | ☎024-973-5291 ☎080-6290-5960 |
| 県南・会津地区 | 廣田 正美 | 白河市郭内第二仮設D2-5 | ☎080-6290-5954 |
| いわき地区 | 石田 恵美・宮下眞喜子 | いわき市南台三丁目 1-1 サポートセンターひだまり内 | ☎0246-38-7105 ☎080-5730-1169 |
| 加須地区 | 新川 富子・木村祐美子 | 加須市騎西 598-1 旧埼玉県立騎西高校内 | ☎0480-70-0057 |



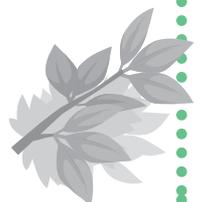
ふくしま・森の息吹・撮影会

6月6日(木) 大玉村周辺に避難されている方を対象に、キヤノン株式会社との共催で、福島コミュニティサポート「ふくしま 森の息吹 撮影会 in フォレストパークあだたら」を開催しました。

当日は天候にも恵まれ、カメラの操作方法の説明後、会場となったフォレストパークあだたらの大森の下森の案内人から草木の説明をいただきながら、一眼レフカメラを手に思い思いの場所で撮影されました。

撮影後は、皆さんが撮った写真の鑑賞会を行いました。

男性の参加者も多く、カメラをとおして緑多い森でリフレッシュできたとの声をいただきました。



双葉町民生児童委員協議会

6月11日

埼玉県和光市民生委員児童委員協議会との交流研修会

当日は、両協議会合わせて約60名が参加し、いつ起こるか解らない震災に対しての備えや、震災後から現在までの対応や活動についての意見交換を行いました。



民生児童委員の紹介

| 委員 | 主な活動地区 | 委員 | 主な活動地区 | 委員 | 主な活動地区 |
|--------|--------|--------|---------|-------|---------|
| 羽根田 信 | 郡山市 | 木幡 千賀子 | 郡山市 | 吉岡 安子 | 福島市 |
| 石橋 秋代 | いわき市 | 木幡 ミネ子 | いわき市 | 大橋 正子 | いわき市 |
| 紺野 アイ子 | いわき市 | 天野 正衛 | 白河市 | 新工 澄子 | 相馬市・新地町 |
| 福田 英子 | 南相馬市 | 木幡 藤代 | 神奈川県横浜市 | 遠藤 洋子 | 茨城県つくば市 |

※上記以外の地区にお住まいの方からのご相談も受け付けております。事務局までお問い合わせください。

お問い合わせ

双葉町民生児童委員協議会事務局
(双葉町サポートセンター内)

☎ 024-973-5291 (担当: 木幡)

双葉町老人クラブ連合会

平成25年度総会開催 (5月15日)

双葉町老人クラブ連合会の総会が5月15日、郡山市南東北総合卸センター内で開催され、平成24年度の事業報告と平成25年度の事業計画等が承認されました。

役員改選に伴い、下記のとおり新役員が決定しました。震災後、単位クラブは休会をしていますが、役員を中心に友愛訪問・親睦交流等の活動を活発に行っております。

《平成25年 新役員》 (敬称略)



総会の様子

| 役職 | 氏名 | 単位クラブ名 |
|------|--------|---------|
| 会長 | 井上 六郎 | 下条老人クラブ |
| 副会長 | 玉野 憲一 | 郡山長寿会 |
| 副会長 | 高野 幸二 | 山田老人クラブ |
| 監事 | 井戸川 幸雄 | 新山長寿会 |
| 監事 | 新川 正幸 | 中田老人クラブ |
| 女性部長 | 井上 了子 | 下条老人クラブ |
| 副部長 | 井戸川 蓉子 | 中田老人クラブ |
| 副部長 | 玉野 ヒロ子 | 郡山長寿会 |

お問い合わせ

双葉町老人クラブ連合会事務局
(双葉町サポートセンター内)

☎ 024-973-5291 (担当: 木幡)